習近平：要加強批評和自我批評

要求提高領導班子解決自身問題能力

香港文匯報訊 據新華社報道，中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平9月23日至25日在河北參加省委常委班子黨的群眾路線教育實踐活動專題民主生活會並發表重要講話。他強調，批評和自我批評是解決黨內矛盾的有力武器。全黨同志特別是各級領導幹部要增強黨性，本着對自己、對同志、對班子、對黨高度負責的精神，大膽使用、經常使用這個武器，使之越用越靈、越用越有效，以此促進民主集中制的貫徹執行，促進黨內生活的嚴格規範，促進黨性原則基礎上的團結，切實提高領導班子發現和解決自身問題的能力。

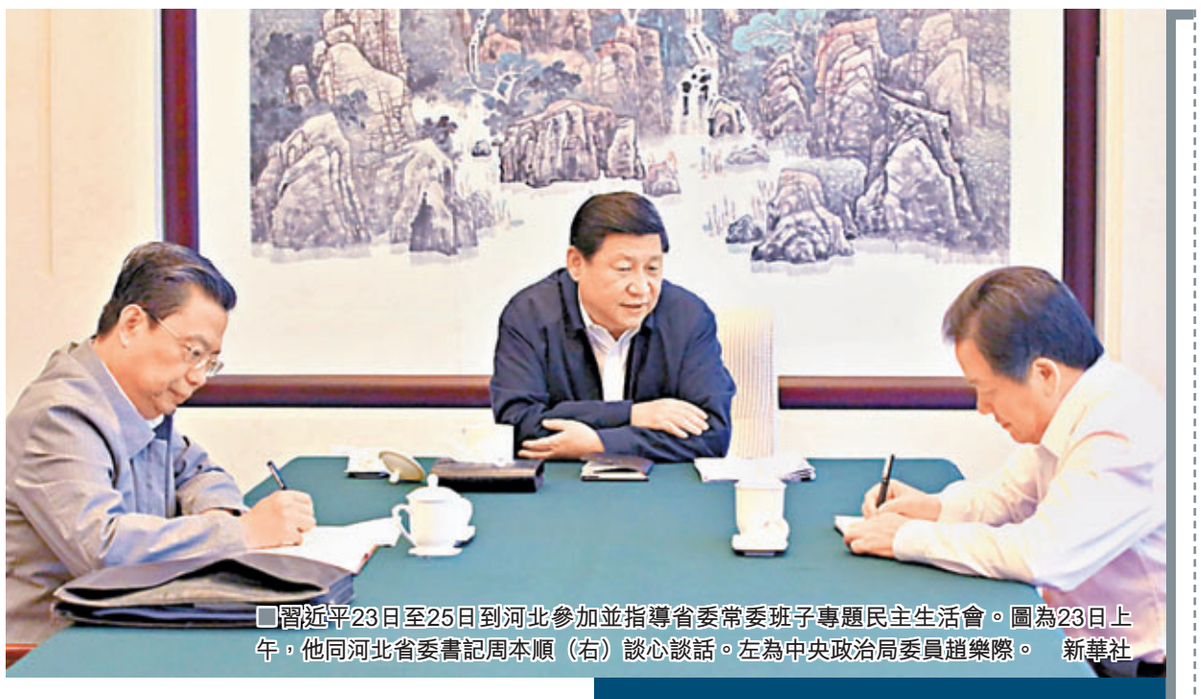
河北省是習近平在教育實踐活動中聯繫的省份。23日下午至25日上午，習近平用4個半天時間參加專題民主生活會。會上，周本順代表省委常委班子作對照檢查，省委常委班子成員人人作對照檢查，班子成員對每位常委都提出了批評意見。

強調認清「四風」危害性

會議期間，習近平一邊聽一邊記，不時插話詢問，多次進行深入點評。習近平指出，這次專題民主生活會只是一個好的開端。查擺問題的目的在於解決問題，把正確的認識落實到行動上。同時一定要認清「四風」的嚴重性、危害性和頑固性、反覆性，鍥而不捨、馳而不息抓下去。對此，中央是下了決心的，希望大家也下定決心、毫不動搖。

習近平指出，「四風」問題與世界觀、人生觀、價值觀有密切聯繫。在作風問題上，起決定作用的是黨性。作為黨的幹部，必須永不動搖信仰，做到坦蕩做人、謹慎用權，光明正大、堂堂正正。越是發展中面臨的矛盾比較突出，越是要時刻牢記目標，踏石留印、抓鐵有痕，過了一山再登一峰，跨過一溝再越一壑，決戰決勝打好調整經濟結構、化解產能過剩這場攻堅戰。

習近平指出，堅持黨要管黨、從嚴治黨，必須提高領導班子發現和解決自身問題的能力。他重點就堅持貫徹執行民主集中制、堅持用好批評和自我批評武器、堅持嚴格黨內生活、堅持黨性原則基礎上的團結等4個問題提出了要求。



■習近平23日至25日到河北參加並指導省委常委班子專題民主生活會。圖為23日上午，他同河北省委書記周本順（右）談心談話。左為中央政治局委員趙樂際。 新華社

必須不斷增強黨性

習近平強調，批評和自我批評是一劑良藥，是對同志、對自己的真正愛護。開展批評和自我批評需要勇氣和黨性，不能把我們防身治病的武器給丟掉了。忠言逆耳，良藥苦口。作為共產黨人，有話要放到桌面上來講。批評要出以公心、態度誠懇、講究方法，要實事求是、分清是非、辨別真假，切忌從個人恩怨、得失、利害、親疏出發看事待人。

習近平指出，黨性是黨員幹部立身、立業、立言、立德的基石，必須在嚴格的黨內生活鍛煉中不斷增強。要增強黨內生活的政治性、原則性、戰鬥性，使各種方式的黨內生活都有實質性內容，都能有針對性地解決問題，堅決反對黨內生活中的自由主義、好人主義。黨內生活要交心，黨內同志要做諍友、摯友。領導幹部在一個班子共事，要心往一處想、勁往一處使，大事講原則、小事講風格，勤溝通、多補台，一把尺子待人、一個標準行事，在黨性原則基礎上，不斷增強能夠掏心見膽、並肩奮鬥的真正的團結。

民主生活會

民主生活會，是中共黨員在支部和黨委中的一種經常性組織活動制度，是其成員以交流思想、開展批評與自我批評為主要形式的重要制度，在中共建黨之初便開始實行，是中共優良傳統之一。根據1990年中共中央印發的《關於縣以上黨和國家機關黨員領導幹部民主生活的若干規定》的要求，「縣以上黨和國家機關黨員領導幹部的民主生活會，每半年召開一次，根據實際需要，也可以隨時召開。」2000年，中紀委、中組部又印發了《關於改進縣以上黨和國家機關黨員領導幹部民主生活會的若干意見》，決定將縣以上黨和國家機關黨員領導幹部民主生活會，由原來的一年召開兩次改為一年召開一次。時間一般可安排在4至8月之間。

資料來源：本報資料室 小資料

重提中共傳統 加強自我監督

香港文匯報訊（記者 軼瑋 北京報道） 中國國家行政學院教授竹立家昨日（25日）接受本報訪問時表示，批評與自我批評是中共黨內民主生活的重要環節，習近平總書記重申堅持用好批評和自我批評的武器，對加強黨內自我監督，進一步擴大推進中共黨內民主，集中解決影響黨群關係的形式主義、官僚主義、享樂主義和奢靡之風這四風有極大促進作用。竹立家指出，在十八屆三中全會召開前夕，習近平高調重提批評與自我批評這一中共傳統，可視作中共最高層向全黨發出可就當前社會矛盾及問題放開討論的積極信號。

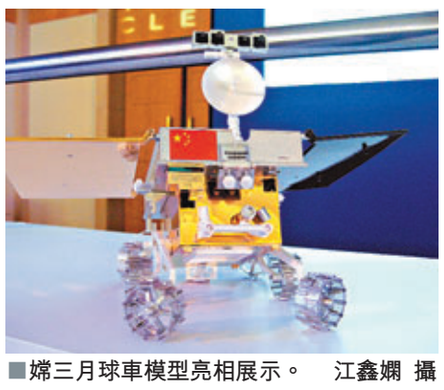
竹立家表示，即將召開的中共十八屆三中全會，將為中國未來十年的發展方向和改革定調，中國下一步如何改革與發展，應在價值理念、路徑選擇和制度安排上有新突破，特別是在「關鍵性改革」上有實質性突破。薄熙來案件的發生，就與黨內民主生活缺失，缺少對一把手批評和監督有着直接聯繫。因此，以民主生活會這一組織活動形式完善黨內民主具有特殊意義。

無可否認，過去30年，中共在改革與發展過程中亦積壓了許多社會矛盾和問題，有些十分複雜和尖銳，這就要求黨員幹部，特別是高級領導幹部勇於面對，尤其是需要中共黨委（黨組）一級班子成員勇於展開批評和自我批評，只有這樣，才能在黨內形成敢說話和揭露問題的良好風氣。

竹立家強調，在黨內大興批評與自我批評，對擴大推進黨內民主，以及反對「四風」有着極大的促進意義。竹立家強調說，「唯如此，中國共產黨才能真正和人民群眾緊密聯繫，才能制定出更結合實際和更受民眾歡迎的改革路徑出來。」他最後相信，習近平親自參加河北省委民主生活會開了個好頭，河北省委的六條自我批評一針見血，各省市自治區黨委都將效尤，想像過去一樣蒙混過關是不可能的了。

專家解讀

國產月球車 可耐極溫避障礙



■嫦三月球車模型亮相展示。 江鑫嫻 攝

香港文匯報訊（記者 江鑫嫻 北京報道） 中國探月工程總設計師吳偉仁25日在北京表示，嫦娥三號已於本月中旬運抵西昌衛星發射中心，目前狀態良好，目標着陸點為月球虹灣。嫦娥三號搭載的中國首輛月球車已實現100%國產化，在月球表面巡視時間為90天，但不排除會延長使用時間。月球車可耐月球表面極致溫差，且能爬坡會越障。

兩翼六輪 重140公斤

從模型上看，月球車腳踩六個「風火輪」，前端有一個定向天線和幾個太陽敏感器，兩側為太陽翼，尾部有很多天線。右後側是導航相機和全景相機。內部裝載有包括紅外成像光譜儀、避障相機、機械臂、激光點陣器等在內的多種武器。

據介紹，月球表面晝夜溫差超過300攝氏度，為在極端環境下順利完成任務，月球車熱控分系統利用導熱流體回路、隔熱組件、散熱面設計、電加熱器、同位素熱源，可耐受攝氏零下180度至零上150度的極限溫度。工作時的艙內溫度可以控制在攝氏零下20度至零上50度之間。月球車憑借六個輪子可實現前進、後退、原地轉向、行進間轉向、20度爬坡以及20厘米越障。

吳偉仁告訴記者，嫦娥三號搭載的月球車由中國自主研製，重量約140公斤，由移動、結構與機構、導航控制、綜合電子、電源、熱控、測控數傳和有效載荷等分系統組成。

據悉，嫦娥三號的落月點已最後確定為虹灣地區。虹灣地區在月球北緯43度左右，西經31度左右，南北約100公里，東西約300公里。虹灣地勢較為平緩，降落相對容易。

「快舟一號」成功升空

香港文匯報訊 據中新網報道，9月25日12時37分，中國在酒泉衛星發射中心用「快舟」小型運載火箭，成功將「快舟一號」衛星發射升空，衛星順利進入預定軌道。

「快舟一號」衛星主要用於各類災害應急監測和搶險救災信息支持。

在未來的太空作戰中，一旦敵方將我方的衛星擊毀，我方可以通過快速反應的衛星發射系統迅速補充損失衛星，並扭轉戰場頹勢。據分析人士稱，「快舟」小型運載火箭是中國研製的新一代太空快速響應作戰系統的一部分。據外國媒體報道，目前，世界上僅有中美兩國正在研製類似的系統，太空快速響應作戰系統主要用於快速發射衛星或反衛星武器。這次的發射成功標誌着中國搶在美國之前，成為首個完整發射衛星—火箭一體化快速應急空間飛行器試驗的國家，具有重要的戰略意義。

習近平函賀華商大會 勉共圓中國夢

香港文匯報訊（記者 葛沖、張楚 成都報道） 第十二屆世界華商大會25日在四川成都隆重開幕。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平向大會發來賀信。中共中央政治局常委、全國政協主席俞正聲出席開幕式並發表演講。習近平指出，中國將進一步深化改革、完善政策、強化服務，依法保護華商投資興業權益，鼓勵和支持廣大華商為中國發展獻智出力。俞正聲對包括華商在內的廣大華僑華人提出四點希望，希望他們積極參與中國經濟轉型升級，弘揚中華優秀文化。

■俞正聲出席開幕式並發表主旨演講。 中新社

■第十二屆世界華商大會25日在四川成都開幕。 中新社

保護華商投資興業權益

習近平在賀信中對第十二屆世界華商大會的召開致以熱烈的祝賀。習近平指出，中國改革開放事業取得偉大成就，廣大華僑華人功不可沒。

習近平表示，中國已經確定了「兩個一百年」的奮鬥目標，開啟了實現中華民族偉大復興中國夢的新征程。實現中國夢，是海內外中華兒女的共同願景，也將為世界各國人民帶來更多利益和機遇。

習近平強調，全面建成小康社會，實現中華民族偉大復興，為廣大華商施展抱負提供了廣闊舞台。中國將進一步深化改革、完善政策、強化服務，依法保護華商投資興業權益，鼓勵和支持廣大華商為中國發展獻智出力。

習近平希望廣大華商把握機遇、發揮優勢，積極關心和參與中國改革開放和現代化建設，在互惠合作中實現自身事業更大發展，為共圓中華民族偉大復興的中國夢，推動中國人民同世界各國人民的交流合作，作出新的更大的貢獻！

俞正聲演講 提四希望

俞正聲在第十二屆世界華商大會開幕式上發表了題為《把握發展機遇共創美好明天》的演講。他指出，一個繁榮穩定的中國，將為世界帶來更多的發展機遇與合作機會，也將為廣大華商事業發展提供更富潛力的市場空間、營造更加公平的市場環境、開闢更為廣闊的國際舞台。

俞正聲對包括華商在內的廣大華僑華人提出了四點希望：把握世界經濟調整契機，進一步壯大華商經濟；推動住在國經濟社會發展，進一步融入當地社會；積極參與中國經濟轉型升級，進一步實現合作共贏；弘揚中華優秀文化，進一步樹立民族良好形象。

張德江訪俄 落實兩國共識

據中新社25日電 應俄聯邦會議聯邦委員會主席馬特維延科和國家杜馬主席納雷什金的邀請，中國全國人大常委會委員長張德江22日至25日對俄羅斯進行正式友好訪問，在索契會見俄總統普京，在莫斯科與馬特維延科主席、納雷什金主席分別舉行會談。

會見普京時，張德江轉達了習近平主席的親切問候。他說，習近平主席在擔任國家主席後首訪就來到俄羅斯，與總統先生共同確定了新時期中俄關係的發展方向和重點合作領域。不久前，兩國元首在聖彼得堡再次會晤，就深化合作達成新的共識。我此訪就是要從議會層面落實雙方領導人的共識，推動中俄高水平的政治關係優勢轉化為更多合作成果。

普京請張德江轉達對習近平主席的良好祝願。他說，俄中關係和兩國議會合作都在快速發展，雙方是名符其實的戰略協作夥伴。俄中在國際事務中密切合作，有力推動了重大國際問題的解決進程。俄方對進一步深化俄中戰略協作懷有堅定意願。兩國議會積極開展全方位合作，為兩國關係發展營造了良好氛圍，希望兩國議會為保持俄中高水平國家關係作出更大貢獻。

王毅晤巴總理：共建經濟走廊

香港文匯報訊 據中新社報道，中國外交部長王毅昨日在紐約聯合國總部分別會見了巴基斯坦總理謝里夫等政要。在會見謝里夫時，王毅首先對近日巴發生地震造成人員傷亡和白沙瓦教堂遇襲事件表示慰問。

王毅說，中國新一屆領導人高度重視中巴關係，始終將之作為中國周邊外交的優先方向。中方願同巴方共同落實好兩國達成的重要共識，將中巴特殊友好的政治關係，轉化為各領域務實合作的成果，特別是做好中巴經濟走廊建設這篇大文章。中方一如既往地支持和幫助巴加強反恐能力建設，讚賞巴打擊「東伊運」組織的努力。

謝里夫表示，感謝王毅外長對巴地震和教堂遭恐怖襲擊事件的慰問。巴方十分滿意兩國總理互訪取得的豐碩成果，願同中方一道加緊落實，尤其要加快巴中經濟走廊建設，為兩國帶來更多切實利益。儘管付出了巨大犧牲，但巴方決心把反恐鬥爭進行到底，為維護本地區安全作出貢獻。

日調配3千噸巡邏船 強化釣島警備

■日本海保廳第五管區的PLH07號即為3100噸級巡邏船。 網上圖片

香港文匯報訊 據《朝日新聞》報道，日本海上保安廳25日向沖繩地區調配一艘排水量為3,100噸的大型巡邏船，以強化對中國船隻在釣魚島海域活動的應對措施。

這艘名為「築前」的巡邏船原本隸屬於日本海上保安廳第7管區，可搭載直升機，並能在無供給的情況下進行長期航行，主要在日本西部的福岡、佐賀、長崎、大分、山口等縣附近海域活動。25日早上，築前號從福岡博多港出發，前往沖繩，並將於下月2日正式編入沖繩地區的海上保安廳第11管區，屆時將改名為「沖繩」。該巡邏船船長西田寬稱，「調至沖繩的目的在於強化對釣魚島周邊海域的警備措施」。

報道稱，2010年9月中日撞船事件發生後，日本海上保安廳更加重視第11管區，將該管區的巡邏船從8艘增加至10艘，並在2012年度的預算中編入建造千噸級新型船隻的經費。預計2014年度和2015年度將分別有4艘和6艘新的船隻服役，用於應對中國船隻在釣魚島附近的活動。